



INTA_PV(2016)1012_1

PROTOKOLL

Sitzung vom 12. Oktober 2016, 9.00 Uhr – 12.30 Uhr und 15.00 Uhr – 18.30 Uhr
und 13. Oktober 2016, 9.00 Uhr – 12.30 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Mittwoch, 12. Oktober 2016, um 9.05 Uhr unter dem Vorsitz von Bernd Lange (Vorsitzender) eröffnet.

1. Annahme der Tagesordnung INTA_OJ (2016)1012_1

Die Tagesordnung wird in der diesem Protokoll entsprechenden Form angenommen.

2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom

- 31. August 2016/1. September 2016

PV – PE587.670v01-00

Das Protokoll wird genehmigt.

3. Mitteilungen des Vorsitzes

Es erfolgen keine Mitteilungen.

4. Stand der laufenden Trilogverhandlungen

INTA/8/02083

- Aussprache

Es spricht: Bernd Lange.

5. Abschluss des umfassenden Wirtschafts- und Handelsabkommens zwischen Kanada einerseits und der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten andererseits

INTA/8/07056

*** 2016/0205(NLE) COM(2016)0443

Berichterstatter: Artis Pabriks (PPE)

Federführend: INTA

Mitberatend: AFET

- Aussprache mit Interessenträgern

Es sprechen: Pekka Pesonen, Luisa Santos, Ian Pritchard, Penny Clarke, Nina Renshaw (Gastredner), Bernd Lange, David Martin, David Campbell Bannerman, Marietje Schaake, Anne-Marie Mineur, Ska Keller, Tiziana Beghin, Edouard Ferrand, Maria Arena, Salvatore Cicu, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Jude Kirton-Darling, Franz Obermayr, Alessia Maria Mosca, Karoline Graswander-Hainz, Emmanuel Maurel, Mauro Raffaele Petriccione (GD TRADE) und Daniel Costello (Botschafter Kanadas).

Gemeinsame Aussprache über die Punkte 6 und 7

6. Ausweitung der Bestimmungen des Partnerschafts- und Kooperationsabkommens zwischen der EG und Usbekistan auf den bilateralen Handel mit Textilien

INTA/8/00055

*** 2010/0323(NLE) 16384/1/2010 – C7-0097/2011

Berichterstatlerin: Maria Arena (S&D)

PR – PE589.181v01-00

Federführend: INTA

Mitberatend: AFET

- Prüfung des Entwurfs einer Empfehlung (Zustimmungsverfahren)

7. Ausweitung der Bestimmungen des Partnerschafts- und Kooperationsabkommens zwischen der EG und Usbekistan auf den bilateralen Handel mit Textilien

INTA/8/07728

2016/2226(INI)

Berichterstatlerin: Maria Arena (S&D)

PR – PE589.226v01-00

Federführend: INTA

Mitberatend: AFET

- Prüfung des Entwurfs eines Berichts (nichtlegislativer Entschließungsantrag)

Es sprechen: Maria Arena, Artis Pabriks, Marietje Schaake, Franz Obermayr und Petros Sourmelis (GD TRADE).

8. Sitzung der Koordinatoren

8.1. Mitteilungen des Vorsitzes

- Die Koordinatoren werden darüber informiert, dass mit dem Entwicklungsausschuss eine einvernehmliche Lösung über die Anwendung von Artikel 54 GO auf zwei Initiativberichte, nämlich den Bericht über die EU-Leitinitiative für die Bekleidungsbranche (federführend: DEVE) und den Bericht über die Auswirkungen des internationalen Handels und der Handelspolitik der EU auf globale Wertschöpfungsketten (federführend: INTA), erzielt wurde.
- Petitionsnetzwerk – Herr Walesa (PPE) und Frau Kirton Darling (S&D) wurden als Vertreter des INTA-Ausschusses im Petitionsnetzwerk benannt.
- Die Koordinatoren werden außerdem über den neuesten Stand der Überarbeitung der Geschäftsordnung des Parlaments und von Artikel 40 der IIV über bessere Rechtsetzung informiert.

- Die Kommission hat dem Parlament mitgeteilt, dass sie die sechs delegierten Rechtsakte zur Marktzugangsverordnung zurückgezogen hat (der delegierte Rechtsakt zu Kenia wird voraussichtlich bis Mitte November zurückgezogen werden).

8.2. Rechtliche Fragen

Der Juristische Dienst soll schriftlich detaillierte Informationen über die Punkte vorlegen, die vom Rat und von den einzelnen Mitgliedstaaten bei der Anhörung am 12. und 13. September 2016 vor dem Gerichtshof vorgebracht wurden.

8.3. Benennung von Berichterstattern und Verfassern von Stellungnahmen – Beschluss über das anzuwendende Verfahren

BERICHTE

8.3.1. Abkommen zwischen der EU und Island zum Schutz geografischer Angaben für landwirtschaftliche Erzeugnisse und Lebensmittel

INTA/8/07614

*** 2016/0252(NLE) COM(2016)0523

Beschluss: Zuweisung an den ständigen Berichterstatter für den EWR (David Borrelli, EFDD) (0 Punkte).

8.3.2. Abkommen in Form eines Briefwechsels zwischen der EU und Island über zusätzliche Handelspräferenzen bei landwirtschaftlichen Erzeugnissen

INTA/8/07798

*** 2016/0293(NLE) COM(2016)0563

Beschluss: Zuweisung an den ständigen Berichterstatter für den EWR (David Borrelli, EFDD) (0 Punkte).

8.3.3. Unionsregelung für die Kontrolle der Ausfuhr, der Verbringung, der Vermittlung, der technischen Unterstützung und der Durchfuhr betreffend Güter mit doppeltem Verwendungszweck (Neufassung)

INTA/8/08024

***I 2016/0295(COD) COM(2016)0616 – C8-0393/2016

Beschluss: Zuweisung an die Verts/ALE-Fraktion (2 Punkte).

8.3.4. Einführung befristeter autonomer Handelsmaßnahmen für die Ukraine in Ergänzung der Handelszugeständnisse im Rahmen des Assoziierungsabkommens

INTA/8/08026

***I 2016/0308(COD) COM(2016)0631 – C8-0392/2016

Beschluss: Zuweisung an den ständigen Berichterstatter für die Ukraine (Herrn Walesa, PPE) (0 Punkte).

8.3.5. Abkommen in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Föderativen Republik Brasilien nach Artikel XXIV:6 und Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 im Zusammenhang mit der Änderung der Zugeständnisse in der Liste der Republik Kroatien im Zuge

ihres Beitritts zur Europäischen Union

INTA/8/08059

*** 2016/0307(NLE) COM(2016)0630

Beschluss: Zuweisung an den ständigen Berichterstatter für den Mercosur (Herrn Zalba, PPE) (0 Punkte).

**8.4. Benennung von Berichterstattern und Verfassern von Stellungnahmen –
Beschluss über das anzuwendende Verfahren**

STELLUNGNAHMEN

**8.4.1. Rahmenabkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der EU
und der Regierung Malaysias**

INTA/8/07571

*** 2016/0243(NLE) JOIN(2016)0038

Federführend: AFET

Beschluss: auf die nächste Sitzung der Koordinatoren vertagt.

**8.4.2. Protokoll zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zur Gründung einer Assoziation
zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits
und dem Haschemitischen Königreich Jordanien andererseits anlässlich des
Beitritts der Republik Kroatien zur EU**

INTA/8/07610

*** 2016/0253(NLE) COM(2016)0527

Federführend: AFET

Beschluss: Verzicht auf die Abgabe einer Stellungnahme.

**8.4.3. Verhinderung der Nutzung des Finanzsystems zum Zwecke der Geldwäsche und
der Terrorismusfinanzierung**

INTA/8/07661

***I 2016/0208(COD) COM(2016)0450 – C8-0265/2016

Federführend: LIBE

Beschluss: Zuweisung an die S&D-Fraktion (1 Punkt).

8.4.4. Palmöl und Abholzung von Regenwäldern

INTA/8/07739

2016/2222(INI)

Federführend: ENVI

Beschluss: Zuweisung an die EFDD-Fraktion (1 Punkt).

**8.4.5. Garantieleistung der EU für etwaige Verluste der Europäischen Investitionsbank
aus Finanzierungen zur Unterstützung von Investitionsvorhaben außerhalb der
Union**

INTA/8/07899

***I 2016/0275(COD) COM(2016)0583 – C8-0376/2016

Federführend: BUDG

Beschluss: Zuweisung an die PPE-Fraktion (1 Punkt).

8.4.6. Europäischer Fonds für nachhaltige Entwicklung (EFSD) und Einrichtung der EFSD-Garantie und des EFSD-Garantiefonds

INTA/8/07906

***I 2016/0281(COD) COM(2016)0586 – C8-0377/2016

Federführend: DEVE

Beschluss: Verzicht auf die Abgabe einer Stellungnahme.

8.4.7. Zulässige Formen der Nutzung urheberrechtlich oder durch verwandte Schutzrechte geschützter Werke und sonstiger Schutzgegenstände zugunsten blinder, sehbehinderter oder anderweitig lesebehinderter Personen und zur Änderung der Richtlinie 2001/29/EG zur Harmonisierung bestimmter Aspekte des Urheberrechts und der verwandten Schutzrechte in der Informationsgesellschaft

INTA/8/07943

***I 2016/0278(COD) COM(2016)0596 – C8-0381/2016

Federführend: JURI

Beschluss: Verzicht auf die Abgabe einer Stellungnahme.

8.4.8. Das Urheberrecht im digitalen Binnenmarkt

INTA/8/07950

***I 2016/0280(COD) COM(2016)0593 – C8-0383/2016

Federführend: JURI

Beschluss: Verzicht auf die Abgabe einer Stellungnahme.

8.4.9. Vorschriften für die Wahrnehmung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten in Bezug auf bestimmte Online-Übertragungen von Rundfunkveranstaltern und die Weiterverbreitung von Fernseh- und Hörfunkprogrammen

INTA/8/07953

***I 2016/0284(COD) COM(2016)0594 – C8-0384/2016

Federführend: JURI

Beschluss: Verzicht auf die Abgabe einer Stellungnahme.

8.4.10. Grenzüberschreitender Austausch von Kopien bestimmter urheberrechtlich oder durch verwandte Schutzrechte geschützter Werke und sonstiger Schutzgegenstände in einem zugänglichen Format zwischen der Union und Drittländern zugunsten blinder, sehbehinderter oder anderweitig lesebehinderter Personen

INTA/8/07959

***I 2016/0279(COD) COM(2016)0595 – C8-0380/2016

Federführend: JURI

Beschluss: Verzicht auf die Abgabe einer Stellungnahme.

8.4.11. Gemeinsamer Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des Abkommens über politischen Dialog und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Kuba andererseits

INTA/8/07967

*** 2016/0298(NLE) JOIN(2016)0043

Federführend: AFET

Beschluss: auf die nächste Sitzung der Koordinatoren vertagt.

8.4.12. Abkommen zwischen der Europäischen Union und der Regierung von Kanada über die Anwendung ihres Wettbewerbsrechts

INTA/8/06966

*** 2016/0195(NLE) COM(2016)0423

Federführend: ECON

Beschluss: Zuweisung an den ständigen Berichterstatter für Kanada (Herrn Pabriks, PPE) (0 Punkte) und Anfechtung der federführenden Befassung des ECON-Ausschusses mit diesem Vorgang.

8.4.13. Verlängerung der Laufzeit des Europäischen Fonds für strategische Investitionen sowie Einführung technischer Verbesserungen für den Fonds und die Europäische Plattform für Investitionsberatung

***I 2016/0276(COD) COM(2016)0597 – C8-0375/2016

Federführend: ECON

Beschluss: Verzicht auf die Abgabe einer Stellungnahme.

8.5. Komitologie/Regelungsverfahren mit Kontrolle/Delegierte Rechtsakte

Delegierte Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 428/2009 des Rates über eine Gemeinschaftsregelung für die Kontrolle der Ausfuhr, der Verbringung, der Vermittlung und der Durchfuhr von Gütern mit doppeltem Verwendungszweck

Keine Beschlüsse.

8.6. Entschließungsanträge (Artikel 133 GO)

8.6.1. Entwurf einer Entschließung des Europäischen Parlaments zur Verlängerung der EU-Sanktionen gegen Russland

Marie-Christine Arnautu

B8-1016/2016

Beschluss: Der Ausschuss nimmt Kenntnis von dem Entschließungsantrag und wird die Verfasserin über diesen Beschluss unterrichten.

8.7. Petitionen

8.7.1. Petition Nr. 0574/2015, eingereicht von R. L., italienischer Staatsangehörigkeit, zu den Verhandlungen über die Transatlantische Handels- und Investitionspartnerschaft (TTIP)

***Beschluss:** Der Ausschuss nimmt Kenntnis von der Petition und wird den Petitionsausschuss über sein Vorgehen unterrichten.*

8.7.2. Petition Nr. 0284/2016, eingereicht von Mateusz Wojtowicz, polnischer Staatsangehörigkeit, zu Einwänden gegen den Abschluss des umfassenden Wirtschafts- und Handelsabkommens

***Beschluss:** Der Ausschuss nimmt Kenntnis von der Petition und wird den Petitionsausschuss über sein Vorgehen unterrichten.*

8.8. Initiativberichte

***Beschluss:** Der Beschluss über den Vorschlag zur Ausarbeitung eines Initiativberichts mit dem Titel „Herausforderungen und Chancen in den Handels- und Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Europäischen Union und den Golfstaaten“ wird vertagt.*

8.9. Anhörungen, Workshops & Studien

Beschluss betreffend Anhörungen:

Beantragung der Genehmigung zur Veranstaltung von Anhörungen über handelspolitische Schutzinstrumente, Ursprungsregeln für den Warenhandel, Rechte des geistigen Eigentums und die Dual-Use-Reform im ersten Halbjahr 2017. Bestätigung der aus 2016 verschobenen Anträge auf Genehmigung der Veranstaltung gemeinsamer Anhörungen¹. Die genauen Themen und Termine der Anhörungen sind noch bekannt zu geben.

Billigung des Programmentwurfs für den Tag der Handelspolitik

Beschluss betreffend Workshops & Studien:

Die Koordinatoren beschließen, folgende Studien zu beantragen:

- Vorschlag der Kommission zum Marktwirtschaftsstatus Chinas: rechtliche, wirtschaftliche und politische Auswirkungen*
- Marktzugangsstrategie der EU: Erreicht sie ihre wichtigsten Ziele?*
- Mechanismen der Investitionsgerichtsbarkeit in den kürzlich ausgehandelten und den künftigen Freihandelsabkommen der EU*
- Freihandelsabkommen EU-Singapur*
- Sorge für ein angemessenes Gleichgewicht bei den Verhandlungen über EU-Freihandelsabkommen: Vorteile und Risiken für die Wirtschaftssektoren der EU*

¹ Wirtschafts- und Menschenrechte in der EU-Außenpolitik: Sorgfaltspflicht, Offenlegung nichtfinanzieller Informationen und Zugang zu Rechtsmitteln (mit dem DROI-Unterausschuss) & Gleichstellung der Geschlechter in den Handelsabkommen der EU (mit dem FEMM-Ausschuss).

8.10. Ausschussmissionen

***Beschlüsse:** Billigung des Antrags auf Durchführung von Missionen und die Entsendung von Delegationen nach Malta, Mexiko, in die ECOWAS-Länder und nach Indonesien im ersten Halbjahr 2017.*

Bestätigung des Termins für die Entsendung einer Delegation in die Türkei (19. bis 21. Dezember 2016).

8.11. Anträge der Fraktionen

8.11.1. Entschließungsantrag zum Zustimmungsverfahren zu CETA gemäß Artikel 99 Absatz 1 der Geschäftsordnung und Zeitplan dieses Dossiers.

***Beschlüsse:** Der INTA-Ausschuss wird keinen Entschließungsantrag einreichen (um der Einreichung möglicher Entschließungsanträge seitens der Fraktionen nicht im Wege zu stehen). Billigung des vom Berichterstatter vorgelegten Entwurfs eines Zeitplans rebus sic stantibus.*

8.11.2. Abschluss des Übereinkommens zwischen der EU, Island, dem Fürstentum Liechtenstein und dem Königreich Norwegen über einen EWR-Finanzierungsmechanismus für den Zeitraum 2014-2021, des Abkommens zwischen dem Königreich Norwegen und der EU über den Norwegischen Finanzierungsmechanismus für den Zeitraum 2014-2021, des Zusatzprotokolls zum Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und dem Königreich Norwegen und des Zusatzprotokolls zum Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und Island, 2016/0052 (NLE), David Borrelli (EFDD)

***Beschlüsse:** Abstimmung über diesen Vorgang, wobei jedoch eine Aussprache mit der HV/VP (EAD) über die vorläufige Anwendung gemischter Abkommen stattfinden soll.*

8.11.3. Aussprache im INTA-Ausschuss über den APS+-Antrag Sri Lankas

***Beschlüsse:** Abhaltung einer Aussprache in der Dezember-Sitzung des INTA-Ausschusses.*

9. Öffentliche Anhörung – Handelspolitik und Erhaltung wildlebender Arten

INTA/8/06368

- Anhörung (siehe gesondertes Programm)

EINLEITENDE BEMERKUNGEN

***Es spricht:** Emma McClarkin.*

PODIUMSDISKUSSION I: POLITISCHER RAHMEN FÜR DEN HANDEL UND DIE ERHALTUNG WILDLIEBENDER ARTEN

***Es sprechen:** Kunio Mikuriya, Madelaine Tuininga, Hans Stielsta, Christofer Fjellner, Emma McClarkin, David Martin und Bernd Lange.*

PODIUMSDISKUSSION II: UMSETZUNGSPROBLEME

Es sprechen: Nguyen Phuong Dung, Phil Couchman, Michelle Owen, Cees Van Duijn, Emma McClarkin und Franz Obermayr.

ABSCHLIESSENDE BEMERKUNGEN

Es spricht: Bernd Lange

10. Durchführung des Europäischen Fonds für strategische Investitionen

INTA/8/06318

2016/2064(INI)

Verfasser der

Stellungnahme: Emmanuel Maurel (S&D)

Federführend: BUDG,
ECON*

- Prüfung des Entwurfs einer Stellungnahme

Es sprechen: Emmanuel Maurel, Fernando Ruas, Sander Loones, Ska Keller, Hannu Takkula, Florentine Hopmeier (GD ECFIN), Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández und William (The Earl of) Dartmouth.

11. Jahresbericht über die Finanztätigkeit der Europäischen Investitionsbank

INTA/8/06710

2016/2099(INI)

Verfasser der

Stellungnahme: Yannick Jadot (Verts/ALE)

PA – PE589.330v01-00

Federführend: ECON* – Georgios Kyrtos (PPE)

PR – PE589.279v01-00

- Prüfung des Entwurfs einer Stellungnahme

Es sprechen: Ska Keller, Salvatore Cicu, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Sander Loones, Hannu Takkula, William (The Earl of) Dartmouth, Adrian Anperle (EIB) und Amedeo Rizzi (GD ECFIN).

Gemeinsam mit dem Rechtsausschuss

12. Aussprache über das Rechtsgutachten des EP zu dem Thema: „Sind die in den Handelsabkommen der EU enthaltenen Bestimmungen zur Beilegung von Investitionsstreitigkeiten mit den Verträgen vereinbar?“

Es sprechen: Bernd Lange, Pavel Svoboda, Anders Neergaard (Juristischer Dienst), Heidi Hautala, Jude Kirton-Darling, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietje Schaake, Kostas Chrysogonos, Anne-Marie Mineur, Virginie Rozière, Tiziana Beghin, António Marinho e Pinto, Maria Arena, Max Andersson, Sorin Moisă, Joëlle Bergeron, Helmut Scholz, Pascal Durand, Daniel Caspary und Colin Brown (GD TRADE).

***** Elektronische Abstimmung *** 10.00 Uhr**

13. Gemeinsame Regelung der Einfuhren von Textilwaren aus bestimmten Drittländern, die nicht unter bilaterale Abkommen, Protokolle, andere Vereinbarungen oder eine spezifische Einfuhrregelung der Union fallen

INTA/8/05685

***I 2016/0029(COD) COM(2016)0044 – C8-0022/2016

Berichterstatter: Hannu Takkula (ALDE)

PR – PE585.811v02-00

AM – PE589.304v01-00

Federführend: INTA

- Annahme des Entwurfs eines Berichts
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **19. September 2016, 12.00 Uhr**

Beschluss: Der Berichtsentwurf wird mit 31 Stimmen bei 1 Gegenstimme und 2 Enthaltungen angenommen.

ANGENOMMEN: Änd. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, mündl. Änd. 1.

ABGELEHNT: Änd. 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26.

ZURÜCKGEZOGEN: 19.

14. Makrofinanzhilfe für das Haschemitische Königreich Jordanien

INTA/8/06970

***I 2016/0197(COD) COM(2016)0431 – C8-0242/2016

Berichterstatter: Emmanuel Maurel (S&D)

PR – PE585.790v01-00

AM – PE587.684v01-00

Federführend: INTA

Mitberatend: AFET – Beschluss: keine Stellungnahme

BUDG

- Annahme des Entwurfs eines Berichts
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **26. September 2016, 19.00 Uhr**

Beschluss: Der Berichtsentwurf wird mit 31 Stimmen bei 1 Gegenstimme und 2 Enthaltungen angenommen.

ANGENOMMEN: 1, 2, 3, 4

ABGELEHNT: 0.

***** Ende der elektronischen Abstimmung *****

15. Tätigkeiten der Beobachtungsgruppen

INTA/8/01441

- Aussprache

Es sprechen: Bernd Lange und Alessia Maria Mosca.

16. Interims-Wirtschaftspartnerschaftsabkommen zwischen der EG und Ghana

INTA/8/00023

*** 2008/0137(NLE) COM(2008)0441

Berichterstatter: Christofer Fjellner (PPE)

PR – PE589.325v01-00

Federführend: INTA

Mitberatend: DEVE

- Prüfung des Entwurfs einer Empfehlung (Zustimmungsverfahren) in Anwesenheit

von Hanna Tetteh, Ministerin für auswärtige Angelegenheiten und regionale Integration der Republik Ghana

Es sprechen: Christofer Fjellner, Jude Kirton-Darling, Sander Loones, Helmut Scholz, Maria Arena, Joachim Schuster, William (The Earl of) Dartmouth und Sandra Gallina (GD TRADE).

17. Beitrittsprotokoll zum Handelsübereinkommen zwischen der EU und ihren Mitgliedstaaten einerseits sowie Kolumbien und Peru andererseits betreffend den Beitritt Ecuadors

INTA/8/06147

*** 2016/0092(NLE) COM(2016)0174

Berichterstatter: Helmut Scholz (GUE/NGL)

PR – PE589.212v01-00

Federführend: INTA

Mitberatend: AFET, DEVE

- Prüfung des Entwurfs einer Empfehlung (Zustimmungsverfahren)

Es sprechen: Helmut Scholz, Santiago Fisas Ayxelà, Bernd Lange, Sander Loones, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández und Matthias Jorgensen (GD TRADE).

18. Jahresbericht über die EU-Wettbewerbspolitik

INTA/8/06716

2016/2100(INI)

Verfasser der

Stellungnahme: Adam Szejnfeld (PPE)

Federführend: ECON – Tibor Szanyi (S&D)

PR – PE589.234v01-00

- Prüfung des Entwurfs einer Stellungnahme

Es sprechen: Adam Szejnfeld, Sorin Moisă, Sander Loones und Ernst Ferdinandusse (GD COMP).

19. Östliche Partnerschaft – Umsetzung der vertieften und umfassenden Freihandelszonen mit Georgien, der Republik Moldau und der Ukraine

INTA/8/08030

- Aussprache

Es sprechen: Hannu Takkula, Sorin Moisă, Daniel Caspary, Ewa Synowiec (GD TRADE), Natalie Sabanadze (Botschafterin Georgiens), Eugen Caras (Botschafter der Republik Moldau), Nazar Bobitski (Berater und Leiter der Handelsabteilung der Mission der Ukraine bei der EU).

20. Verschiedenes

Zu diesen Punkt liegt nichts vor.

21. Nächste Sitzung(en)

- 9.–10. November 2016 (Brüssel)

Schluss der Sitzung: 12.45 Uhr.

Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen

Inhalt

1. Gemeinsame Regelung der Einfuhren von Textilwaren aus bestimmten Drittländern, die nicht unter bilaterale Abkommen, Protokolle, andere Vereinbarungen oder eine spezifische Einfuhrregelung der Union fallen	13
INTA/8/05685 – Hannu Takkula	13
1.1. Schlussabstimmung.....	13
2. Makrofinanzhilfe für das Haschemitische Königreich Jordanien	13
INTA/8/06970 – Emmanuel Maurel	13
2.1. Schlussabstimmung.....	13

Erklärung der benutzten Zeichen:

+ : dafür

- : dagegen

0 : Enthaltung

1. Gemeinsame Regelung der Einfuhren von Textilwaren aus bestimmten Drittländern, die nicht unter bilaterale Abkommen, Protokolle, andere Vereinbarungen oder eine spezifische Einfuhrregelung der Union fallen

INTA/8/05685 – Hannu Takkula

1.1. Schlussabstimmung

31	+
ALDE	Dita Charanzová, Marietje Schaake, Hannu Takkula
ECR	David Campbell Bannerman, Sander Loones, Emma McClarkin, Joachim Starbatty
ENF	Franz Obermayr
GUE/NGL	Anne-Marie Mineur, Helmut Scholz, Lola Sánchez Caldentey
PPE	Laima Liucija Andrikienė, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Santiago Fisas Aixelà, Christofer Fjellner, Artis Pabriks, Franck Proust, Viviane Reding, Fernando Ruas, Adam Szejnfeld, Iuliu Winkler
S&D	Maria Arena, Agnes Jongerius, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, David Martin, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Joachim Schuster

1	-
ENF	Edouard Ferrand

2	0
EFDD	Tiziana Beghin
ENF	Matteo Salvini

Berichtigungen des Stimmverhaltens	
+	
-	
0	

2. Makrofinanzhilfe für das Haschemitische Königreich Jordanien

INTA/8/06970 – Emmanuel Maurel

2.1. Schlussabstimmung

31	+
ALDE	Dita Charanzová, Marietje Schaake, Hannu Takkula
ECR	David Campbell Bannerman, Sander Loones, Emma McClarkin, Joachim Starbatty
EFDD	Tiziana Beghin
ENF	Edouard Ferrand, Franz Obermayr, Matteo Salvini
EPP	Laima Liucija Andrikienė, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Santiago Fisas Aixelà, Christofer Fjellner, Artis Pabriks, Franck Proust, Viviane Reding, Fernando Ruas, Adam Szejnfeld, Iuliu Winkler
S&D	Maria Arena, Agnes Jongerius, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, David Martin, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Joachim Schuster

1	-
GUE/NGL	Anne-Marie Mineur

2	0
GUE/NGL	Helmut Scholz, Lola Sánchez Caldentey

Berichtigungen des Stimmverhaltens	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

<p>Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/V orstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjudništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>	
<p>Bernd Lange (P) (1,2), Tokia Saïfi (1st VP) (1), Iuliu Winkler (3rd VP) (2), Jan Zahradil (4th VP) (1)</p>	
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendilikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviseleők/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>	
<p>William (The Earl of) Dartmouth (1,2), Laima Liucija Andrikienė (1), Maria Arena (1,2), Tiziana Beghin (1,2), David Campbell Bannerman (1,2), Daniel Caspary (1,2), Salvatore Cicuti (1,2), Santiago Fisas Ayxelà (1,2), Christofer Fjellner (1,2), Karoline Graswander-Hainz (1), Ska Keller (1), Jude Kirton-Darling (1,2), David Martin (1,2), Emmanuel Maurel (1), Emma McClarkin (1,2), Anne-Marie Mineur (1,2), Sorin Moisă (1,2), Alessia Maria Mosca (1,2), Franz Obermayr (1,2), Artis Pabriks (1,2), Franck Proust (2), Viviane Reding (1,2), Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández (1,2), Matteo Salvini (2), Marietje Schaake (1,2), Helmut Scholz (2), Joachim Schuster (1,2), Joachim Starbatty (2), Adam Szejnfeld (2), Hannu Takkula (1,2)</p>	
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>	
<p>Eric Andrieu (1), Bendt Bendtsen (1), Victor Boștinaru (1), Dita Charanzová (2), Nicola Danti (1), Edouard Ferrand (1,2), Agnes Jongierius (2), Seán Kelly (1,2), Sander Loones (1,2), Gabriel Mato (1), Fernando Ruas (1,2), Pedro Silva Pereira (1), Lola Sánchez Caldentey (1,2)</p>	
<p>200 (2)</p>	
<p>206 (3)</p>	
<p>53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Тоčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)</p>	
<p>Max Andersson, Kostas Chrysogonos, Michel Dantin, Mady Delvaux, Pascal Durand, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Heidi Hautala, Othmar Karas, Gilles Lebreton, António Marinho e Pinto, Virginie Rozière, Pavel Svoboda</p>	<p>9</p>
<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>	
<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina taç-Chairman/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>	

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Hemme, Tedumae, Ambrée, Barbe, Bragimova, Sourelis, Theodoropoulou, Koutoglidou, Brown, Andrisani, Temprano, Dendrinis (F°)	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituiji/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
EEAS	Schmiedel, Mrak (F)

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Kérviseleőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	Rizza, Gieseemann, Warchol, Glogowski, Ucase, Ferreira, Neher
S&D	Williams, Kuhne, Damas, Henriques, Martins, moldovan, Köller
ECR	Boyd, Cepova-Fourtoy, Dimitrova
ALDE	Pondelek, Lundberg, Van Cauwenberg
GUE/NGL	Dupret, Amato, Strauch, Schneider
Vers/ALE	Köhler, Küppers, Foata, McKeagney, Beltrane
EFDD	Anselmi, Bardy
ENF	Campomenosi, Buchheit
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Damen	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektoriātš/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Dipalo
DG IPOL	
DG EXPO	Hakala, Bouyala Imbert, Mendonca, Viilup
DG EPRS	
DG COMM	Balint, Linder
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Neergaard, Judicael	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/ Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretariat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Rodas, Suortti, Korteweg, Rodriguez Sarro, Halldorf Romero, Lutz, Kojelis, Peijnenburg, Pierot, Jutten, Alvarez Recarte, Paris, Armanovica, Rodrigo Muñoz, Spatafora, Karolczyk, Colladad de Lara	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten	
Dubarre, Rodrigues	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/
Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
Memburu/Lid/Członek/Membro/Memburu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
Tjänsteman